

Energía/ Misión del Programa de Utilidad

Ser accesible a las personas que necesitan apoyo básico de supervivencia.

Tratar a las personas con respeto, compasión y cortesía cuando soliciten servicios.

Ayudar a los hogares a mantener el uso de energía en el hogar asequible, continuo y seguro al tiempo que reduce sus cargas energéticas.

Energía/Oficinas del Programa de Utilidades

Condado de Columbia

503-397-3511

Community Action Team (CAT)
125 N. 17th St., St. Helens, OR 97051

Condado de Clatsop

503-325-1400

Clatsop Community Action (CCA)
364 9th St., Astoria, OR 97103

Condado de Tillamook

503-842-5261

Community Action Resource
Enterprises (CARE)
2310 1st St. Suite 2,
Tillamook, OR 97141



Energía/ Programas de Utilidades

Sirviendo los Condado de Columbia y Tillamook



Community Action Team

Building Bridges to Self-Sufficiency



Community Action Team
Teléfono: (503) 397-3511
TTY: (855) 673-2372, TTY 711
Fax: (503) 397-3290
Email: energy@cat-team.org
125 N. 17th Street
St. Helens, OR 97051
www.cat-team.org

Servicios

Asistencia con su servicios de Electricidad (Para los Condados de Columbia, Clatsop, Tillamook)

El programa de asistencia energética para el hogar de bajos ingresos (LIHEAP) se ofrece durante los meses de calefacción en invierno generalmente de Noviembre a Mayo. Los hogares no necesitan estar en una situación de cierre/desconexión para aplicar. LIHEAP puede ayudar con todo tipo de fuentes de calor (aceite, pellet, propano).

PacifiCorp Power Asistencia con su Factura

El programa de asistencia energética de Oregon (OEAP) solo se ofrece en el Condado de Clatsop y está disponible durante todo el año para los clientes de PacifiCorp.

Asistencia con su Factura de Gas NW Natural

El programa de asistencia de gas de bajos ingresos de Oregon (OLGA) se ofrece durante todo el año a los clientes de NW Natural.

Asistencia con su Factura de Agua (Columbia)

Mientras duren los fondos, se ofrece asistencia muy limitada para circunstancias de eventos inesperados elegibles. CAT puede proporcionar una pequeña cantidad de fondos de United Way para las facturas de agua/alcantarillado.



¿Calificas?

La elegibilidad para estos programas se basa en el 60% del ingreso medio del estado de Oregon por tamaño del hogar.

Pautas máximas de ingresos

Miembros de la Familia	Ingresos Brutos Anuales
1	\$25,983
2	\$33,978
3	\$41,973
4	\$49,967
5	\$57,962
6	\$65,957

Por cada miembro adicional arriba de seis, agregue \$1,499.

Las clases de educación energética están disponibles para ayudarlo a reducir la carga de los altos costos de energía:

Kits de energía que incluye artículos tales como kits de ventanas, bombillos, cabezales de ducha, temporizadores y más.

Aprendiendo como leer su factura de servicios públicos.

Determinar las causas de sus altos costos de servicios públicos.

Como aplicar

Cada hogar que solicita asistencia debe proporcionar TODOS los siguientes documentos:

1. Completar una solicitud de asistencia de energía. Obtenga una por:

Visitando nuestra oficina.

Llamando; podemos enviarle una por correo o correo electrónico.

En línea a www.cat-team.org e imprima una aplicación.

2. Prueba de ingresos de los últimos 30 días de todos los adultos que residen en el hogar

•Ingresos de Seguro Social – Debe presentar la carta de Beneficios del año actual proporcionada por la administración del Seguro Social.

•Los talones de pago deben ser de los últimos 30 días

•Pregunte por otras pruebas de ingresos aceptables, si no está seguro.

3. ID para todos los adultos en el Hogar.

4. Tarjetas de Seguro Social para todos los miembros de la familia

5. Factura de servicios actual para la que necesita ayuda

Una vez que su aplicación es recibida, si su hogar califica y hay fondos disponibles, la aplicación será procesada y los fondos de asistencia serán mandados directamente a su compañía de utilidades.